



**Agencja  
Rynku  
Rolnego**



**Handel zagraniczny  
na rynku cukru**

Zgodnie z obowiązującymi przepisami Agencja Rynku Rolnego (ARR), jako agencja płatnicza, jest odpowiedzialna m.in. za administrowanie obrotem z zagranicą produktami rynku cukru.

Podstawowymi aktami prawnymi regulującymi wymianę handlową produktami rynku cukru między UE a krajami do niej nie należącymi są następujące rozporządzenia UE: 1260/2001, 1464/95, 2670/81, 2135/95, 2315/95, 192/2002, 1159/2003, 1327/2004, 1291/2000 i 800/1999.

Przedsiębiorca, który zamierza uczestniczyć w mechanizmach WPR administrowanych przez ARR, musi zarejestrować się w Centralnym Rejestrze Przedsiębiorców ARR. W tym celu powinien złożyć w Centrali lub oddziale terenowym ARR (OT ARR) formularz rejestracyjny dostępny na stronie internetowej [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)

#### Regulacjami handlu zagranicznego na rynku cukru objęte są następujące produkty:

Kod CN	Wyszczególnienie
1701	cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej
1212 91	buraki cukrowe
1212 99 20	trzcina cukrowa
1703	melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru
1702 20	cukier klonowy i syrop klonowy
1702 60 95	inne cukry w postaci stałej oraz syropy cukrowe, nie zawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących (wyłączając laktozę, glukozę, maltodekstrynę i izoglukozę)
1702 90 99	szuczny miód, zmieszany lub nie z miodem naturalnym
1702 90 60	karmel zawierający w masie 50% lub więcej sacharozy w substancji suchej
1702 90 71	
2106 90 59	aromatyzowane lub barwione syropy cukrowe, inne niż syropy izoglukozowe, laktozowe, glukozowe i z maltodekstryny
1702 30 10	izoglukoza
1702 40 10	
1702 60 10	
1702 90 30	
2106 90 30	aromatyzowane lub barwione syropy izoglukozowe
1702 60 80	syrop inulinowy
1702 90 80	

## Zasady ogólne dotyczące przywozu i wywozu produktów rynku cukru

Aby dokonać przywozu bądź wywozu, należy uzyskać pozwolenie. Wnioski o wydanie pozwolenia można składać we wszystkich państwach członkowskich, w instytucjach upoważnionych do ich wydawania. W Polsce instytucją taką jest ARR.

Wnioski należy dostarczyć do Centrali ARR w formie pisemnej:

- osobiście
- przesyłką pocztową, kurierską
- faksem.

Formularze wniosków oraz numer faksu są dostępne na stronie internetowej [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)

Wnioski dostarczone po godzinie 13.00 uznaje się za złożone następnego dnia roboczego. Przedsiębiorca może wnioskować o anulowanie złożonego wcześniej wniosku, pod warunkiem że wniosek o anulowanie zostanie złożony w ARR do godz. 13.00 w dniu złożenia wniosku o wydanie pozwolenia. Jedynie w przypadku wywozu w ramach procedury przetargowej nie ma możliwości anulowania wniosku o wydanie pozwolenia na wywóz.

Wniosek musi być podpisany przez upoważnioną do tego osobę.

### Zabezpieczenie

Wraz z wnioskiem o wydanie pozwolenia należy złożyć zabezpieczenie, które jest gwarancją wypełnienia zobowiązań wynikających z pozwolenia.

Zabezpieczenie może być złożone w formie gwarancji bankowej lub gotówki.

Do przeliczenia stawki zabezpieczenia na PLN stosowany jest kurs wymiany walut Europejskiego Banku Centralnego (EBC), obowiązujący w dniu złożenia wniosku.

Zabezpieczenie musi być dostępne dla ARR w dniu złożenia wniosku do godz. 13.00.

Stawka zabezpieczenia jest określona dla:

- 100 kg produktu netto,
- 100 kg izoglukozy i aromatyzowanych lub barwionych syropów izoglukozowych wyrażonych w suchej substancji netto,
- 100 kg syropu inulinowego wyrażonego w suchej substancji równoważnika cukru/izoglukozy netto.

Jedynie w przypadku kontyngentu z krajów KTZ (krajów i terytoriów zamorskich) – niezależnie od rodzaju produktu – stawka zabezpieczenia określona jest dla 100 kg produktu netto.

Natomiast w przypadku kontyngentu z państw AKP (Afryki, Karaibów i Pacyfiku) oraz Indii stawka zabezpieczenia określana jest dla 100 kg cukru wyrażonego w przeliczeniu na cukier biały.

### **Decyzje Komisji Europejskiej**

W niektórych przypadkach wnioski o wydanie pozwolenia są rozpatrywane przez Komisję Europejską (KE), która może:

- przyjąć wnioski lub je odrzucić,
- zredukować ilość produktów objętych wnioskami poprzez zastosowanie procentowego współczynnika akceptacji,
- zawiesić przyjmowanie wniosków.

### **Rozliczanie pozwoleń**

Potwierdzone przez służby celne pozwolenie należy zwrócić do ARR w ciągu 2 miesięcy od końca terminu jego ważności. W przypadku przekroczenia tego terminu następuje częściowy lub całkowity przepadek zabezpieczenia.

## **Zasady przywozu**

System pozwoleń obejmuje przywóz:

- bez preferencji – ilości większych niż 2000 kg
- preferencyjny – każdej ilości produktów.

Na rynku cukru występują następujące rodzaje preferencji przywozowych:

- 1) kontyngent taryfowy na cukier trzcinowy z niektórych państw AKP (Barbados, Belize, Demokratyczna Republika Konga, Fidzi, Gujana, Wybrzeże Kości Słoniowej, Jamajka, Kenia, Madagaskar, Malawi, Mauritius, Mozambik, Saint Christopher (Kitts) i Nevis, Suazi, Tanzania, Trynidad i Tobago, Zambia, Zimbabwe) oraz Indii;
- 2) przywóz preferencyjny cukru, syropu cukrowego, izoglukozy, aromatyzowanych lub barwionych syropów izoglukozowych i syropu inulinowego z krajów zachodniobałkańskich (Albanii, Bośni i Hercegowiny, Serbii i Czarnogóry, Chorwacji, Macedonii);
- 3) kontyngent taryfowy na cukier i wyroby cukiernicze oraz proszek kakaowy zawierający dodatek cukru z krajów KTZ (Grenlandia, Nowa Kaledonia i Terytoria Zależne, Polinezja Francuska, Terytoria Południowe i Antarktyczne Francji, Wyspy Wallis i Futuna, Mayotte, Saint Pierre i Miquelon, Aruba, Antyle Holenderskie (Bonaire, Kurasao, Saba, St Eustatius, Saint Martin), Anguilla, Kajmany, Falklandy, Południowa Georgia i Wyspy Sandwich Południowe, Montserrat, Pitcairn, Święta Helena, Ascension, Tristan da Cunha, Brytyjskie Terytorium Antarktyczne, Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego, Turks i Caicos, Brytyjskie Wyspy Dziewicze).

## Składanie wniosków

1. Wnioski o wydanie pozwolenia w ramach **przywozu bez preferencji** oraz **przywozu preferencyjnego z ww. krajów zachodniobałkańskich** można składać od poniedziałku do piątku.

W przypadku przywozu bez preferencji lub przywozu preferencyjnego cukru (z wyjątkiem cukru kandyzowanego oraz cukru zawierającego dodatki aromatyzujące lub barwiące) przedsiębiorca może złożyć w danym dniu w ARR tylko jeden wniosek o wydanie pozwolenia na ilość nie przekraczającą 10 ton. Jeżeli jednak złoży w danym dniu więcej niż jeden wniosek, to wszystkie jego wnioski zostaną odrzucone.

W przypadku wniosków o wydanie pozwolenia na ilość większą niż 10 ton nie ma żadnych ograniczeń liczby wniosków składanych przez przedsiębiorcę w danym dniu.

2. Okres, w trakcie którego należy składać wnioski o wydanie pozwolenia na **przywóz w ramach kontyngentu taryfowego z państw AKP i Indii**, rozpoczyna się:

- trzy tygodnie przed pierwszym dniem danego roku gospodarczego (**rok gospodarczy na rynku cukru trwa od 1 lipca do 30 czerwca**) lub
- osiem tygodni przed pierwszym dniem roku gospodarczego, o ile w poprzednim roku gospodarczym wyczerpano limit ilości w ramach kontyngentu taryfowego z danego kraju.

Wnioski te należy składać wyłącznie w kraju przywozu. W przypadku, gdy krajem przywozu ma być Polska, wnioski należy składać w ARR.

Można je składać od poniedziałku do piątku.

3. Wnioski o wydanie pozwolenia na **przywóz w ramach kontyngentu taryfowego z krajów KTZ** należy składać w ciągu pierwszych pięciu dni roboczych stycznia, kwietnia, lipca i października.

Do wniosku muszą być załączone:

- pozwolenie na wywóz wydane przez właściwą instytucję w kraju KTZ, odpowiedzialną za wydawanie świadectw EUR 1,
- dowód, że przedsiębiorca jest osobą fizyczną lub prawną, która przynajmniej przez ostatnie 6 miesięcy zajmowała się handlem cukrem,
- pisemne oświadczenie przedsiębiorcy, że w danym okresie składania wniosków nie złoży wniosku w ramach tego kontyngentu w pozostałych państwach członkowskich UE.

W przypadku, gdy dany przedsiębiorca złoży więcej niż jeden wniosek, wszystkie jego wnioski zostaną odrzucone.

Ilość produktów podana we wniosku nie może być mniejsza niż 25 ton i nie większa niż maksymalna ilość dostępna w kontyngencie w danym roku.

## Stawki zabezpieczenia

Wysokość stawki zabezpieczenia kształtuje się na następującym poziomie:

- buraki cukrowe, trzcina cukrowa oraz melasa – **0,06 €/100 kg**,
- przywóz bez preferencji cukru, syropów cukrowych, izoglukozy i aromatyzowanych lub barwionych syropów izoglukozowych – **0,30 €/100 kg**,
- przywóz bez preferencji syropu inulinowego – **0,60 €/100 kg**,
- kontyngent taryfowy z państw AKP i Indii – **2 €/100 kg**,
- przywóz preferencyjny z Albanii, Bośni i Hercegowiny, Serbii i Czarnogóry, Chorwacji i Macedonii – **0,30 €/100 kg**,
- kontyngent taryfowy z krajów KTZ – **12 €/100 kg**.

## Decyzje KE

KE rozpatruje jedynie wnioski o wydanie pozwolenia na przywóz:

- bez preferencji i preferencyjny z krajów zachodniobałkańskich cukru w ilości powyżej 10 ton (z wyjątkiem cukru kandyzowanego oraz cukru zawierającego dodatki aromatyzujące lub barwiące),
- w ramach kontyngentów taryfowych z państw AKP i Indii oraz krajów KTZ.

## Wydawanie pozwoleń

### Terminy ważności pozwoleń na przywóz bez preferencji

Pozwolenia na przywóz cukru w ilości powyżej 10 ton są ważne od dnia ich wydania do końca następnego miesiąca.

Pozwolenia na przywóz cukru w ilości nie przekraczającej 10 ton, trzciny cukrowej i buraków cukrowych, syropu cukrowego, izoglukozy, aromatyzowanych lub barwionych syropów izoglukozowych, syropu inulinowego oraz melasy są ważne od dnia złożenia wniosku o wydanie pozwolenia do końca następnego miesiąca.

### Terminy ważności pozwoleń na przywóz preferencyjny

1. Kontyngent taryfowy z państw AKP i Indii
  - Pozwolenia wydane na podstawie wniosków złożonych w okresie rozpoczynającym się trzy tygodnie przed pierwszym dniem danego roku gospodarczego – w przypadku wniosków składanych w trzytygodniowym okresie poprzedzającym dany rok gospodarczy – są ważne od 1 lipca danego roku gospodarczego do końca trzeciego kolejnego miesiąca.
  - Pozwolenia wydane na podstawie wniosków złożonych w okresie rozpoczynającym się trzy tygodnie przed pierwszym dniem danego roku gospodarczego – w przypadku wniosków składanych od pierwszego dnia danego roku gospodarczego – są ważne od dnia złożenia wniosku do końca trzeciego kolejnego miesiąca.

- Pozwolenia wydane na podstawie wniosków złożonych w okresie rozpoczynającym się osiem tygodni przed pierwszym dniem danego roku gospodarczego są ważne od dnia złożenia wniosku do końca trzeciego kolejnego miesiąca.
2. Przywóz preferencyjny z krajów zachodniobałkańskich
    - Pozwolenia na przywóz cukru w ilości powyżej 10 ton są ważne od dnia ich wydania do końca następnego miesiąca.
    - Pozwolenia na przywóz cukru w ilości nie przekraczającej 10 ton, syropu cukrowego, izoglukozy, aromatyzowanych lub barwionych syropów izoglukozowych, syropu inulinowego są ważne od dnia złożenia wniosku o wydanie pozwolenia do końca następnego miesiąca.
  3. Kontyngent taryfowy z krajów KTZ
- Pozwolenia są ważne od dnia ich wydania do 31 grudnia roku, w którym zostały wydane.

## Zasady wywozu

System pozwoleń obejmuje wywóz:

- ilości większych niż 2000 kg
- każdej ilości cukru białego w ramach procedury przetargowej
- każdej ilości cukru C, izoglukozy C i syropu inulinowego C.

## Składanie wniosków

1. Wnioski o wydanie pozwolenia na **wywóz z wcześniej wyznaczoną stawką refundacji i na wywóz bez refundacji** mogą być składane od poniedziałku do piątku.

W przypadku wywozu cukru (z wyjątkiem cukru kandyzowanego oraz cukru zawierającego dodatki aromatyzujące lub barwiące) przedsiębiorca może złożyć w danym dniu w ARR tylko jeden wniosek o wydanie pozwolenia na ilość nie przekraczającą 10 ton. Jeżeli jednak złoży w danym dniu więcej niż jeden wniosek, to wszystkie jego wnioski zostaną odrzucone.

W przypadku wniosków o wydanie pozwolenia na ilość większą niż 10 ton nie ma żadnych ograniczeń liczby wniosków składanych przez przedsiębiorcę w danym dniu.

2. Warunkiem uzyskania pozwolenia na **wywóz z refundacją wywozową/opłatą wywozową ustaloną w drodze przetargu** jest złożenie wniosku nie później niż:
  - ostatniego dnia roboczego poprzedzającego datę cząstkowego zaproszenia do przetargu, który będzie odbywał się w następnym tygodniu,
  - ostatniego dnia roboczego następnego tygodnia, jeżeli w następnym tygodniu nie będzie cząstkowego zaproszenia do przetargu.

Wniosek można złożyć na ilość zaakceptowaną w przyjętej przez KE ofercie przetargowej. Wniosek może dotyczyć tylko cukru białego o kodzie CN 1701 99 10.

3. Wnioski o wydanie pozwolenia na **wywóz cukru C, izoglukozy C i syropu inulinowego C** mogą być składane od poniedziałku do piątku.

Wnioski o wydanie pozwolenia na wywóz cukru C mogą dotyczyć cukru białego lub surowego albo równoważnej ilości syropu cukrowego objętego kodami CN: 1702 60 95 i 1702 90 99.

Do wniosku należy załączyć oświadczenie, że ilość produktów w nim uwzględniona została już wyprodukowana ponad sumę kwot A i B. Wnioski dotyczące produktów, które zostały wyprodukowane na terytorium Polski, mogą być składane jedynie w ARR.

### Stawki zabezpieczenia

Wysokość stawki zabezpieczenia kształtuje się na następującym poziomie:

- buraki cukrowe i trzcina cukrowa – **brak zabezpieczenia**,
- wywóz cukru z wcześniej wyznaczoną stawką refundacji i bez refundacji – **11 €/100 kg**,
- wywóz cukru surowego i białego w ilości większej niż 10 ton, jeżeli nie ustalono żadnej refundacji wywozowej i pozwolenie jest ważne 30 dni od daty wydania – **4,20 €/100 kg**,
- wywóz cukru białego ze stawką refundacji wywozowej/opłaty wywozowej ustaloną w drodze przetargu – **11 €/100 kg**,
- syropy cukrowe, izoglukozy i aromatyzowane lub barwione syropy izoglukozowe – **4,20 €/100 kg**,
- syrop inulinowy objęty kodem CN 1702 60 80 – **8,00 €/100 kg**,
- syrop inulinowy objęty kodem CN 1702 90 80 – **0,60 €/100 kg**,
- cukier C, izoglukozy C i syrop inulinowy C – **0,30 €/100 kg**,
- melasa – **0,90 €/100 kg**.

### Decyzje KE

KE rozpatruje wnioski o wydanie pozwolenia na:

- wywóz bez refundacji cukru (z wyjątkiem cukru C, cukru wywożonego w ramach procedury przetargowej, cukru kandyzowanego oraz cukru zawierającego dodatki aromatyzujące lub barwiące) – w ilości powyżej 10 ton,
- wywóz z wcześniej wyznaczoną stawką refundacji – w ilości powyżej 10 ton.

Jeżeli KE ustali dla ilości produktów na wniosku o wydanie pozwolenia na wywóz z wcześniej wyznaczoną stawką refundacji procentowy współczynnik akceptacji na poziomie niższym niż 80%, to przedsiębiorcy przysługuje prawo do wycofania wniosku o wydanie pozwolenia na wywóz.

Przedsiębiorca może wówczas wnioskować do ARR o wycofanie złożonego wcześniej wniosku w ciągu 10 dni roboczych od opublikowania decyzji KE w Dzienniku Urzędowym UE.

## Wydawanie pozwoleń

Pozwolenia na wywóz cukru i syropów cukrowych (z wyjątkiem cukru wywożonego w ramach procedury przetargowej i cukru C) w ilości powyżej 10 ton są ważne:

- od dnia ich wydania do końca trzeciego miesiąca (w przypadku produktów dodanych do przetworów owocowych i warzywnych – do końca czwartego miesiąca) następującego po miesiącu wydania lub
- przez 30 dni liczonych od dnia wydania, jeżeli nie ustalono (wcześniej lub w drodze przetargu) żadnej refundacji wywozowej,

przy czym ważność pozwolenia nie może przekraczać daty 30 września następującej bezpośrednio po terminie jego wydania.

Pozwolenia na wywóz: cukru i syropów cukrowych (z wyjątkiem cukru wywożonego w ramach procedury przetargowej) w ilości nie przekraczającej 10 ton, cukru C, trzciny cukrowej i buraków cukrowych, melasy, izoglukozy, aromatyzowanych lub barwionych syropów izoglukozowych oraz syropu inulinowego są ważne od dnia złożenia wniosku do końca trzeciego miesiąca (w przypadku produktów dodanych – do końca czwartego miesiąca) następującego po miesiącu ich złożenia.

Pozwolenia na wywóz wydane w związku z częściowym zaproszeniem do przetargu są ważne od dnia wydania do końca piątego miesiąca następującego po miesiącu, w którym zostało wydane częściowe zaproszenie do przetargu. Jednakże pozwolenia na wywóz wydane w związku z częściowymi przetargami przeprowadzonymi od lipca do 30 września są ważne od 1 października do końca lutego. Natomiast pozwolenia na wywóz wydane w związku z częściowymi przetargami przeprowadzonymi od 1 maja są ważne od dnia wydania do 30 września.

W razie zaistnienia trudności technicznych uniemożliwiających dokonanie wywozu przed 30 września, ARR może – na pisemną prośbę posiadacza pozwolenia – przedłużyć ważność tego pozwolenia do 15 października, pod warunkiem że przedsiębiorca nie złożył oraz zadeklaruje, że nie złożył wniosku o zaliczkę na poczet refundacji wywozowej.

## Procedura wywozowa

W okresie ważności pozwolenia przedsiębiorca jest zobowiązany wywieźć wyszczególnione w nim produkty. Pozwolenie (wraz z wymaganymi dokumentami celnymi) należy przedstawić służbom celnym, które poświadczają na jego odwrocie stopień wykorzystania pozwolenia, tj. ilość wywiezionych produktów.

Za dowód wywozu uważana jest karta kontrolna T5, gdyż widnieje na niej data opuszczenia przez produkt obszaru celnego UE. Przy przekraczaniu granicy UE służby celne państw członkowskich zatrzymują kartę kontrolną T5 i przekazują ją do wskazanej przez przedsiębiorcę instytucji – agencji płatniczej.

Posiadanie pozwolenia na wywóz, wydanego dla określonych produktów objętych refundacjami i potwierdzonego przez służby celne, upoważnia przedsiębiorcę do ubiegania się o refundację wywozową.

## Refundacje wywozowe

### Rodzaje refundacji wywozowych ze względu na sposób ich ustalenia

Na rynku cukru refundacje wywozowe są ustalane przez KE we współpracy z Komitetem Zarządzającym ds. Cukru:

- w drodze przetargu (refundacja wcześniej wyznaczona w drodze przetargu),
- okresowo (refundacja wyznaczona wcześniej).

Wywóz cukru z UE w ok. 95% odbywa się w oparciu o system przetargowy.

### Wysokość refundacji wywozowych

Ustalony poziom refundacji wywozowych obowiązuje przedsiębiorców we wszystkich państwach członkowskich.

W przypadku wywozu ze stawką refundacji ustaloną w drodze przetargu stosowana jest stawka refundacji podana przez przedsiębiorcę w ofercie przetargowej. W przypadku wywozu ze stawką refundacji ustaloną okresowo stosuje się stawkę obowiązującą w dniu złożenia wniosku o pozwolenie, a gdy pozwolenie nie jest wymagane – stawkę refundacji obowiązującą w dniu przyjęcia zgłoszenia wywozowego.

Stawki refundacji ustalane okresowo mogą pozostawać na stałym poziomie przez dłuższy czas, jeżeli sytuacja na rynku światowym nie zmienia się. Wysokość obowiązujących stawek refundacji wywozowych podana w euro publikowana jest w Dzienniku Urzędowym UE. Refundacje mogą być wypłacane także w przypadku dostaw do „specjalnych miejsc przeznaczenia” w obrębie UE, dla których nie ma wymogu posiadania pozwolenia na wywóz.

Do przeliczenia refundacji na PLN stosowany jest kurs wymiany walut EBC, obowiązujący w dniu przyjęcia zgłoszenia wywozowego.

### Wnioskowanie o refundację wywozową

Aby uzyskać refundację, należy – zgłaszając produkt do odprawy celnej wraz z dokumentami wymaganymi przez przepisy celne i ważnym pozwoleniem na wywóz (niezbędnym przy wywozie ze stawką refundacji ustaloną w drodze przetargu i przy wywozie powyżej 2000 kg ze stawką refundacji ustaloną okresowo) – przedstawić służbom celnym wniosek o refundację wywozową WPR1 i kartę kontrolną T5.

Formularz wniosku jest dostępny na stronie internetowej [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)

Przedsiębiorca uprawniony jest do wnioskowania o refundację do 105% ilości objętej pozwoleniem. Wniosek o refundację wywozową powinien zostać złożony nie później niż w chwili przyjęcia zgłoszenia wywozowego.

Służby celne kontrolują wywożony produkt i potwierdzają jego zgodność z produktem zadeklarowanym przez przedsiębiorcę.

W przypadku wywozu produktów rynku cukru w stanie naturalnym we wniosku o refundację należy zamieścić dwunastocyfrowy kod nomenklatury refundacji wywozowych (ERN) produktu zgodny z kodem nomenklatury scalonej (CN) produktu i jego opisem. Natomiast przy wywozie produktów rynku cukru dodanych do przetworów i warzywnych należy podać ośmiocyfrowy kod przetworu oraz dwunastocyfrowy kod nomenklatury refundacji wywozowych składnika – dodanego produktu.

W polu C49 należy podać odpowiednie deklaracje uzupełniające, które zawierają szczegółowe informacje dotyczące m.in. zawartości sacharozy, suchej substancji i czystości. Na podstawie tych informacji ARR może ustalić należną kwotę refundacji wywozowej.

Służby celne są odpowiedzialne za przekazanie do ARR potwierzonego wniosku o refundację wywozową.

W celu ograniczenia wszelkich nieprawidłowości służby celne UE zostały upoważnione do kontroli fizycznej produktów oraz pobierania reprezentatywnych próbek wywożonego produktu do badań laboratoryjnych. Wypłata refundacji zależy od uzyskania przez ARR pozytywnych wyników kontroli, potwierdzających zgodność produktu wywożonego z zadeklarowanym przez przedsiębiorcę.

### **Typy procedur wnioskowania o refundację wywozową**

Wnioskowanie o refundację wywozową w odniesieniu do produktów rynku cukru odbywa się zgodnie z procedurą:

- standardową lub
- zaliczkowej wypłaty refundacji.

### **Wypłata refundacji**

Refundacja jest wypłacana przez ARR wyłącznie do faktycznie wywiezionej ilości produktu.

### **Opłaty wywozowe**

Aby ograniczyć wywóz produktów rynku cukru z Unii, KE może nałożyć opłaty wywozowe. Instrument ten może zostać zastosowany w sytuacji, gdy cena produktu na rynkach światowych jest wyższa od ceny w UE lub zbliża się do tego poziomu. Opłaty wywozowe na rynku cukru nie były stosowane w UE od ponad trzydziestu lat.

## Refundacje wywozowe ustalone w drodze przetargu

### Zasady przetargu

W drodze przetargu ustalana jest jedynie stawka refundacji wywozowej do cukru białego o kodzie CN 1701 99 10 w stanie naturalnym.

Stałe zaproszenie do przetargu jest ustanowione na rok gospodarczy. W ramach tego zaproszenia KE wyznacza terminy częściowych zaproszeń do przetargów, które odbywają się w czwartki, zwykle co tydzień lub co dwa tygodnie.

Oferty przetargowe można składać we wszystkich państwach członkowskich, w instytucjach upoważnionych do ich przyjmowania i sprawdzania ważności. W Polsce instytucją taką jest ARR.

### Składanie ofert przetargowych

Oferty należy dostarczyć do Centrali ARR w formie pisemnej:

- osobiście
- przesyłką pocztową, kurierską
- faksem.

Oferta jest ważna, jeżeli spełnia następujące warunki:

- a) zawiera wszystkie wymagane informacje, tzn.:
  - odniesienie do danego zaproszenia do przetargu (numer rozporządzenia KE ustanawiającego stałe zaproszenie do przetargu, numer zawiadomienia o zaproszeniu do przetargu oraz datę przetargu),
  - nazwę i adres składającego ofertę,
  - ilość cukru białego przeznaczonego do wywozu,
  - stawkę refundacji wywozowej dla 100 kilogramów cukru białego, wyrażoną w euro do trzeciego miejsca po przecinku,
  - kwotę zabezpieczenia, które zostało złożone w celu zagwarantowania wywozu zadeklarowanej ilości cukru (wyrażoną w złotych);
- b) przedstawiona w ofercie ilość cukru białego przeznaczona na wywóz jest nie mniejsza niż 250 ton;
- c) zawiera oświadczenie uczestnika przetargu, że jeśli jego oferta zostanie przyjęta przez KE, to złoży on wniosek o pozwolenie na wywóz (w odniesieniu do zaakceptowanej przez KE ilości cukru białego przeznaczonego do wywozu) nie później niż:
  - ostatniego dnia roboczego poprzedzającego datę częściowego zaproszenia do przetargu, który będzie odbywał się w następnym tygodniu,
  - ostatniego dnia roboczego następnego tygodnia, jeżeli w następnym tygodniu nie będzie częściowego zaproszenia do przetargu;
- d) zawiera oświadczenie złożone przez uczestnika przetargu, że jeśli jego oferta zostanie przyjęta przez KE, to zobowiązuje się on:

- uzupełnić zabezpieczenie poprzez dopłatę odpowiedniej kwoty, w przypadku gdy zobowiązanie do wywozu (wynikające z pozwolenia) nie zostanie wypełnione,
  - poinformować ARR o ilości lub ilościach niezrealizowanych w ramach udzielonego pozwolenia w ciągu 30 dni następujących po upływie daty ważności uzyskanego pozwolenia na wywóz;
- e) dowód potwierdzający złożenie przez uczestnika przetargu zabezpieczenia wskazanego w ofercie został dostarczony przed upływem terminu składania ofert (zabezpieczenie wskazane w ofercie musi być dostępne dla ARR przed upływem terminu składania ofert).

Przedsiębiorca może zastrzec w ofercie, że ma być ona uważana za złożoną, jeżeli spełniony jest jeden lub dwa spośród następujących dodatkowych warunków:

- 1) maksymalna refundacja wywozowa jest ustalona w dniu upływu danego terminu składania ofert przetargowych i/lub
- 2) w razie akceptacji oferty przetargowej przez KE, ilość zaakceptowana musi obejmować całość lub określoną część ilości będącej przedmiotem tej oferty.

Oferta przetargowa, która nie spełnia wyżej wymienionych warunków bądź zawiera warunki inne niż wskazane w obowiązującym zaproszeniu do przetargu, będzie odrzucona.

Złożona oferta przetargowa nie może zostać anulowana.

Prawa do oferty przetargowej i wynikające z niej obowiązki nie mogą zostać przeniesione.

## Zabezpieczenie

Każdy przedsiębiorca składający ofertę przetargową w związku z częstkowym zaproszeniem do przetargu musi złożyć zabezpieczenie w wysokości **11 €/100 kg**.

Zabezpieczenie może być złożone w formie gwarancji bankowej lub gotówki.

Do przeliczenia stawki zabezpieczenia na PLN stosowany jest kurs wymiany walut EBC, obowiązujący w dniu złożenia oferty przetargowej.

## Decyzje KE

Złożone oferty przetargowe, po sprawdzeniu ich ważności przez ARR, są rozpatrywane przez KE.

KE może ustalić maksymalną ilość cukru przeznaczoną do wywozu w ramach danego częstkowego zaproszenia do przetargu. Może też odrzucić wszystkie oferty zgłoszone w ramach danego częstkowego zaproszenia do przetargu.

W zależności od organizowanego przetargu KE może ustalić:

- minimalną opłatę wywozową lub
- maksymalną refundację wywozową.

Jeżeli dla danego cząstkowego zaproszenia do przetargu nie została określona ilość maksymalna, to – w przypadku ustalenia przez KE minimalnej opłaty wywozowej – przyjęte zostają wszystkie oferty przetargowe, w których proponowana stawka opłaty jest równa ustalonej stawce minimalnej bądź od niej wyższa.

Jeżeli dla danego cząstkowego zaproszenia do przetargu nie została określona ilość maksymalna, to – w przypadku ustalenia przez KE maksymalnej refundacji wywozowej – przyjęte zostają wszystkie oferty przetargowe, w których proponowana stawka refundacji jest równa ustalonej stawce maksymalnej bądź od niej niższa oraz wszystkie oferty przetargowe, w których proponowana jest opłata wywozowa.

Od decyzji podjętej przez KE nie jest przewidziany proces odwoławczy.

O wynikach przetargu ARR natychmiast powiadamia przedsiębiorców.

### **Refundacje wywozowe ustalone okresowo**

Refundacje wywozowe ustalone okresowo są stosowane w odniesieniu do wszystkich produktów rynku cukru w stanie naturalnym objętych systemem refundacji oraz niektórych produktów rynku cukru dodanych do przetworów owocowych i warzywnych wymienionych w art. 1 ust. 2 lit. b rozporządzenia KE (WE) nr 2201/1996.

W przypadku cukru stawki refundacji ustalone są w czwartki w dniach przetargów i w związku z tym obowiązują zwykle tydzień lub dwa tygodnie – w okresie od najbliższego piątku do czwartku, w którym odbywa się następny przetarg. Zasada ta dotyczy przede wszystkim cukru białego.

W przypadku pozostałych produktów rynku cukru, a zwłaszcza syropów, stawki pozostają na stałym poziomie niekiedy przez kilka tygodni.

### **Refundacje do produktów rynku cukru dodanych do przetworów owocowych i warzywnych**

Refundacje do produktów rynku cukru dodanych do przetworów owocowych i warzywnych wymienionych w art. 1 ust. 2 lit. b rozporządzenia KE (WE) nr 2201/1996 są stosowane do wywozu do wszystkich miejsc przeznaczenia, z wyjątkiem Szwajcarii i Lichtensteinu.

Aby wypłacić refundację, ARR musi otrzymać następujące dokumenty:

- wniosek o refundację wywozową,
- kartę kontrolną T5,
- pozwolenie na wywóz z adnotacjami służb celnych (jeżeli jest wymagane).

W określonych przypadkach ARR może żądać dodatkowych dokumentów poświadczających wywóz towarów.

### **Refundacje do produktów rynku cukru wywożonych w stanie naturalnym**

Refundacje do produktów rynku cukru w stanie naturalnym są stosowane do wywozu do wszystkich miejsc przeznaczenia, z wyjątkiem: Serbii i Czarnogóry, Bośni i Hercegowiny, Chorwacji, Macedonii i Albanii.

Aby wypłacić refundację, ARR musi otrzymać następujące dokumenty:

- wniosek o refundację wywozową,
- kartę kontrolną T5,
- pozwolenie na wywóz z adnotacjami służb celnych (jeżeli jest wymagane),
- dowód dokonania przywozowych formalności celnych w kraju przeznaczenia produktu,
- dokumenty przewozowe.

Aby uzyskać refundację wywozową do produktów w stanie naturalnym, przedsiębiorca zobowiązany jest udowodnić, że produkty zostały wprowadzone do swobodnego obrotu w kraju przeznaczenia, do którego wywóz tych produktów objęty jest refundacją. W określonych przypadkach ARR może żądać dodatkowych dokumentów poświadczających wywóz towarów.

### Procedury wnioskowania o refundację

W ramach procedury standardowej refundacja jest wypłacana przez ARR po otrzymaniu wszystkich wymaganych dokumentów oraz uzyskaniu pozytywnych wyników kontroli fizycznej i laboratoryjnej.

Natomiast w ramach procedury zaliczkowej przedsiębiorca może uzyskać zaliczkę wypłacaną na poczet refundacji wywozowej w momencie wpływu do ARR wniosku o wypłatę refundacji – przed uzyskaniem przez ARR pozostałych dokumentów niezbędnych przy procedurze standardowej.

Aby uzyskać zaliczkę, przedsiębiorca jest zobowiązany:

- złożyć w ARR zabezpieczenie w wysokości równej 110% kwoty wnioskowanej zaliczki refundacji wywozowej,
- odpowiednio wypełnić pole 9. wniosku o refundację wywozową, wybierając kod dla zaliczki, tzn. 02.

Zabezpieczenie zostanie zwolnione po otrzymaniu przez ARR wszystkich pozostałych dokumentów wymaganych przy standardowej wypłacie refundacji.

### Kary administracyjne

Aby ograniczyć nieprawidłowości występujące we wnioskach o refundację wywozową oraz zapobiegać oszustwom, w UE wprowadzono kary administracyjne.

W przypadku wykrycia nieprawidłowości związanych z wywozem produktów objętych refundacją na przedsiębiorcę nakładane są kary w wysokości uzależnionej od wagi wykroczenia:

- w przypadku nieumyślnego wnioskowania o nienależną refundację – kara wynosi 50% różnicy między wnioskowaną a należną kwotą refundacji;
- kara wzrasta do 200% różnicy między wnioskowaną a należną kwotą refundacji, jeżeli zostanie udowodnione, że przedsiębiorca celowo występował o wyższą refundację lub dostarczył nieprawdziwe informacje.

Kary te mają zastosowanie niezależnie od innych kar wynikających z przepisów krajowych.

Broszura ma charakter wyłącznie informacyjny. ARR zastrzega, iż publikacja ta nie stanowi oferty kierowanej do beneficjentów ani nie jest zobowiązaniem ARR do działań mogących wynikać z treści broszury.



**Agencja  
Rynku  
Rolnego**

**AGENCJA RYNKU ROLNEGO**

00-400 Warszawa, ul. Nowy Świat 6/12

Biuro Administrowania Obrotem Towarowym z Zagranicą  
tel. (022) 661 75 90, fax (022) 661 74 04

Telefoniczny Punkt Informacyjny **(022) 661 72 72**  
**[www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)**

ISBN 83-60012-05-9